

(No. 1940 — AUGUST 26, 1869)

No. 1940 -

STEAMSHIP

Singapore, Penang, Aden, Suez, India, and South Africa

Bombay, Madras

THE PENINSULAR AND NAVIGATION COMPANY'S "COLUMBIAN," with Her Majesty's Ship, and Cargo, to above places, on 1 September at 9 A.M. PARCELS and CARGO on board until Noon & P.M. on the 1st September. For particulars of Passage, apply at the Office, Hongkong.

CONSTANTS AND VARIOUS

A written declaration of the Value of the Packages is required by the Agents must be delivered by the Agents with the Parcels and the shippers responsible for the loss or damage to the goods which may result on such declaration. Shippers are particularly the terms and conditions of the Black Bills of Lading. W. MACAULY, P. & O. S. N. Co. Hongkong, August

NO. 1941

COMPAGNIE DES BATIMENTS IMPERIAUX PAQUEBOTS FRANÇAIS

SAIGON, SINGAPORE, POINT DE GALL, ALEXANDRIA, MARS

HOMBAY, PONDICHERY, AND CANNING

THE Company's Commandant is this Port for the MAILLS, PASSENGER CARGO, on Thursday, at Noon. Cargo and Species London as well as accepted in transit the principal places. Cargo will be received P.M. of the 8th, September P.M. of the 8th. Shippers on board the Agency's Office.) For Particulars of Passage, apply at the Office, Hongkong. COMPAGNIE DES BATIMENTS IMPERIAUX, Hongkong, August

PACIFIC MAIL COMPANY

THROUGH U. S. MAIL STEAMERS of this line as follows:— America, Japan, China, Great Republic. A Steamer will, about same date, call at above-named ports, through tickets to Mexico, Central and Atlantic States, and both via New York, Panama and Aspinwall. Return tickets issued 10% upon the whole voyage. Connections are steam lines upon the Central and South American, the "Royal West India and Pacific" (Limited) and the Company's And, various lines to Europe for the following: St. National, General, York and Havre Steamer and Bremen Steamer German Lloyd. Favorable arrangements for through passengers, from Calcutta, and, from Swatow. Through Bills of Lading to Mexico and Central and South America, to New York, and St. Nazaire, France. Freight to United States in Mexican American Gold Conditional, at shipper's option. For further information, apply to the Agency of the Company, Hongkong, August

Post-Office

MAILS BY THE "The Contract" will be dispatched for Europe, &c. 2nd September. Office will be closed Ordinary Letter, Newspaper, P.M. on the 1st &c., may be sent from 8 P.M. on the 1st &c. All Letters postable on the 2nd September, in addition with a Late For The latest time for Office is 8 A.M. Books, &c. Post-Office, 2nd September.

SHIPPING IN HARBOUR

HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

O. on Pedder's Wharf.—W.C. from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W. Westward of Gibb's Wharf.—E.C. on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E. Eastward of the Hospital.—K. on Kowloon side.

| Vessel's Name and Where Anchored. | Captain. | Flag and Rig. | Tons. | Date of Arrival. | Consignees or Agents. | Destination. | Intended Despatch. |
|-----------------------------------|---------------|---------------|-------|------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|
| 1899-99. | | | | | | | |
| STEAMERS. | | | | | | | |
| Admiral | W. Doane | Amer. str. | 4500 | 21 August | P. M. S. S. Co | Y. Hama & S. F. Co | |
| Catalina | W. Escadillo | Span. str. | 737 | April | Landstein & Co | | |
| Colombian | W. Hyde | Brit. str. | 1482 | August | P. & O. S. N. Co | Bombay, &c. | |
| Ganges | W. D. Barclay | Brit. str. | 1190 | August | P. & O. S. N. Co | Swatow &c. | |
| Hongkong | W. D. Barclay | Brit. str. | 1607 | August | Messageries Impériales | Saigon, Suva, &c. | |
| Malacca | W. D. Barclay | Brit. str. | 1800 | August | P. & O. S. N. Co | Shanghai | To-day 5 p.m. |
| Titanic | W. D. Barclay | Brit. str. | 805 | August | Augustine Heard & Co | | |
| United Service | W. D. Barclay | Brit. str. | 650 | August | Wm. Pustau & Co | | |
| SAILING VESSELS. | | | | | | | |
| Adler | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 887 | July | Wm. Pustau & Co | Hamburg | Early |
| Albatross | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 601 | July | Remedios & Co | | |
| Albatross | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 400 | August | Bourjau, Hubner & Co | | |
| Amoy | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 265 | July | 22 Chinese | | |
| Asia | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 649 | July | 22 R. Habibbhooy | S'pore & B'bay | |
| Assens | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 800 | August | 26 John Burd & Co | | |
| Balmora | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 376 | July | 28 Arnold, Karberg & Co | | |
| Balmora | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 624 | July | 12 Smith, Archer & Co | Newchwang | To-day |
| Blue Jacket | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 265 | July | 16 John Burd & Co | | |
| British Empire | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 512 | August | 6 Bourjau, Hubner & Co | | |
| Bunker Hill | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 493 | August | 6 Borneo Company | Amoy | To-day |
| Burns Nostril | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 998 | July | 17 Tudor Company | | |
| Catharina Jungersen | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 320 | August | 18 Carlqvist & Co | Whampoa | To-day |
| Catharina | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 790 | July | 20 Gibb, Livingston & Co | | |
| Chiffon | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 760 | August | 6 John Burd & Co | | |
| Competition | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 900 | July | 29 Augustine Heard & Co | | |
| Competition | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 184 | January | 30 Remedios & Co | Yokohama | |
| Cornelia Hendrika | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 582 | July | 17 Bourjau, Hubner & Co | Yokohama | |
| Courage | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 480 | August | 5 Wm. Pustau & Co | | |
| Cornelia | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 478 | August | 22 Chinese | | |
| Denmark | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 828 | July | 12 Chinese | | |
| Des Hermans | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 805 | August | 22 Remedios & Co | | |
| De Petermann | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 712 | July | 27 Olyphant & Co | New York | |
| Duke of Malakoff | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 477 | August | 16 Gas Company | Saigon | To-day |
| Elida | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 216 | August | 23 Bourjau, Hubner & Co | | |
| Elida | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 349 | August | 20 Wm. Pustau & Co | | |
| Enochsson | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 488 | August | 23 Chinese | | |
| Enterprise | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 404 | July | 30 Russell & Co | Manila | |
| Flour de Maurice | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 333 | August | 8 Douglas Lapraik & Co | | |
| Frankland | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1124 | August | 16 Russell & Co | | |
| Frederic | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 803 | January | 6 Borneo Company | | |
| Galveston | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 622 | August | 17 Wm. Pustau & Co | | |
| Gambaldi | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 670 | August | 22 Captain | | |
| Hana | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 328 | August | 18 Wm. Pustau & Co | | |
| Heronimus | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 232 | August | 16 Wm. Pustau & Co | Tientsin | To-day |
| Invincible | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 657 | August | 22 Holliday, Wise & Co | | |
| Isapa | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 891 | July | 24 Order | | |
| Johna Beles | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 581 | August | 6 Teeng | Melb. & Sydney | Early |
| Jourdain | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 383 | August | 23 Chinese | | |
| Kanyungtye | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 329 | August | 23 Chinese | | |
| Katinka | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 259 | August | 23 Chinese | | |
| Killarney | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 432 | August | 23 Order | | |
| Mahda | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 410 | August | 6 Grün & Co | Singapore | To-day |
| Maria Alexandrine | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 232 | August | 6 Grün & Co | | |
| Maria Elizabeth | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 232 | August | 23 Siemssen & Co | | |
| Maria Rosario | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 232 | August | 18 Remedios & Co | | |
| Marquis of Argyll | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 615 | July | 4 Rosario & Co | Melb. & Sydney | Immediate |
| Matilda | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 338 | July | 29 Wm. Pustau & Co | | |
| Matador | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 720 | August | 17 Siemssen & Co | | |
| Minerva | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 273 | August | 17 Remedios & Co | | |
| Mirage | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 718 | August | 22 Kwok Acheong | | |
| Nightingale | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 722 | July | 6 Russell & Co | San Francisco | Immediate |
| Niva | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 819 | May | 9 Augustine Heard & Co | San Francisco | Immediate |
| North Star | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 819 | July | 6 Augustine Heard & Co | | |
| Novell Palma | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 328 | August | 24 Wm. Pustau & Co | | |
| Prosperity | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 604 | June | 14 Chinese | | |
| Quatre Bras | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 279 | August | 23 Siemssen & Co | | |
| Race Horse | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 387 | August | 6 Chinese | | |
| Ragna | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 199 | August | 17 John Burd & Co | | |
| Rajah of Cochin | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1008 | August | 23 Gilman & Co | | |
| River Clyde | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 498 | July | 22 Gilman & Co | | |
| Rodrigo | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 187 | July | 14 Remedios & Co | Manila | |
| Rohilla | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1000 | July | 11 Gibb, Livingston & Co | S'pore & B'bay | Early |
| Rome | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 704 | July | 9 Augustine Heard & Co | New York | |
| Rose | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 94 | August | 23 Order | | |
| Santal Larrabee | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1131 | August | 20 P. M. S. S. Co | | |
| Santa Ana | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 409 | August | 6 Remedios & Co | | |
| Schoonderloo | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 394 | August | 23 Siemssen & Co | | |
| Seaman's Bride | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 237 | August | 23 Chinese | | |
| Senator | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1049 | August | 18 Russell & Co | | |
| Shirley | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 384 | July | 24 Siemssen & Co | | |
| Sophie Amalia | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 383 | July | 23 Chinese | | |
| Succesa | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1000 | July | 6 Augustine Heard & Co | | |
| Sumatra | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 1004 | July | 20 Jardine, Matheson & Co | | |
| Teress | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 898 | July | 18 Jardine, Matheson & Co | | |
| Unowah | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 283 | August | 9 Wm. Pustau & Co | | |
| Uranus | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 490 | August | 23 Pah chin sao | | |
| Violet | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 314 | August | 23 Chinese | | |
| Walter | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 215 | July | 27 Gibb, Livingston & Co | | |
| Waverley | W. Schmidt | N. Ger. sh. | 179 | August | 20 Arnold, Karberg & Co | | |
| Western Star | W. Schmidt | N. Ger. sh. | | | | | |

WHAMPOA.

| Vessel's Name. | Captain. | Flag & Rig. | Tons. | Date of Arrival. | Consignees or Agents. | Destination. | Intended Despatch. |
|----------------|-----------|--------------|-------|------------------|---------------------------|--------------|--------------------|
| Amiral Protet | Grant | Brit. bk. | 216 | August | Wm. Pustau & Co | Ningpo | Immediate |
| Ocellia | McClellan | Brit. bk. | 611 | August | Jardine, Matheson & Co | Hankow | |
| Chattanooga | Winter | N. Ger. str. | 648 | August | 27 Siemssen & Co | New York | |
| Chiffon | Lamont | Brit. bk. | 310 | August | 25 Jardine, Matheson & Co | Shanghai | |
| Game Cook | Sherburne | Amer. sh. | 1110 | August | 12 Olyphant & Co | | |
| Chattanooga | Stockman | Brit. bk. | 456 | August | 24 Gibb, Livingston & Co | New York | Early |
| Hackintosh | Lofin | Brit. sh. | 125 | August | 24 Hogg & Co | London | Early |
| Tene | Babram | N. Ger. sh. | 262 | August | 20 Wm. Pustau & Co | | |
| Phase | Iversen | N. Ger. sh. | 780 | August | 18 Arnold, Karberg & Co | | |
| Scawell | Thompson | Brit. sh. | 825 | July | 15 Birley & Co | London | Immediate |
| Sea Ripple | Pringle | Brit. sh. | 117 | August | 24 Siemssen & Co | Newchwang | |
| Te-pang-nyo | Boewell | N. Ger. str. | 617 | August | 20 John Burd & Co | East Coast | |
| Vanguard | Hunter | Brit. bk. | 656 | August | 9 Jardine, Matheson & Co | London | Early |
| Yeeoo | Anthon | Brit. str. | 680 | June | 14 Douglas Lapraik & Co | | |

* At Canton.

VESSELS ON THE BERTH.

| Destination. | Vessel's Name. | Flag & Rig. | Consignees. |
|---------------------------------|----------------|--------------|------------------------|
| CHINA & JAPAN PORTS. | | | |
| Do. | Te-pang-nyo | N. Ger. str. | John Burd & Co |
| Do. | Chiffon | N. Ger. str. | Siemssen & Co |
| Do. | Amiral Protet | Brit. bk. | Wm. Pustau & Co |
| Do. | O. Hendrika | Dut. bk. | Bourjau, Hubner & Co |
| Do. | Courage | N. Ger. bk. | Wm. Pustau & Co |
| Do. | Sea Ripple | Frit. bk. | Siemssen & Co |
| Do. | America | Amer. str. | P. M. S. S. Co |
| OTHER PORTS. | | | |
| Do. | Scawell | Brit. bk. | Birley & Co |
| Do. | Vanguard | Brit. bk. | Jardine, Matheson & Co |
| Do. | Grassano | Brit. bk. | Gibb, Livingston & Co |
| Do. | Adler | N. Ger. bk. | Wm. Pustau & Co |
| Do. | Cedilia | Brit. bk. | Jardine, Matheson & Co |
| Do. | Game Cook | Amer. sh. | Olyphant & Co |
| Do. | Dr. Petarman | N. Ger. bk. | Olyphant & Co |
| Do. | Rome | Amer. sh. | Augustine Heard & Co |
| Do. | Chattanooga | Amer. bk. | Augustine Heard & Co |
| Do. | Nightingale | Amer. bk. | Russell & Co |
| Do. | North Star | Brit. bk. | Augustine Heard & Co |
| Do. | Chiffon | Brit. bk. | Rozario & Co |
| Do. | Joehus Bates | Brit. bk. | Iseng |
| Do. | Rodrigo | Span. bk. | Remedios & Co |
| Do. | Eak | Brit. bk. | Russell & Co |
| Do. | Rohilla | Brit. bk. | Gibb, Livingston & Co |
| Do. | Asia | Brit. bk. | R. Habibbhooy |
| Do. | Columbian | Brit. str. | P. & O. S. N. Co |
| Do. | Hoogly | Feh. str. | Messageries Impériales |

* At Whampoa.

† At Canton.

MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

| Name. | Flag. | Rig. | Tons. | Commander. |
|--------------------|---------|------------------|-------|-------------------------------|
| Avon | British | gun boat | 467 | 120 G. D. Fitzroy |
| Boumer | British | gun boat | 230 | 60 Rodney Lloyd, Lieut. Comr. |
| Cookhafer | British | gun boat | 230 | 60 S. S. Smith, Lieut. Comr. |
| Flamer | British | Naval hospital | 280 | Attached to Melville |
| Hornet | British | gun boat | 484 | 120 D. G. Davidson |
| Janus | British | gun boat | 230 | 40 In ordinary. |
| Juno | British | corvette | 1462 | 400 E. Hardinge |
| Mecanee | British | Military h'pital | 2591 | Hospital ship |
| Melville | British | Naval hospital | 2448 | R. Pottinger, Dep. Insp. Gl. |
| Princess Charlotte | British | receiving ship | 2448 | Oliver J. Jones, Commodore |
| Rideman | British | surveying ship | 486 | 100 J. W. Read |
| Starling | British | gun boat | 284 | 60 G. Crowdy, Lieut. Comr. |
| Weasel | British | gun boat | 235 | 60 In ordinary. |

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.

| Name. | Flag. | Rig. | Tons. | Commander. |
|-------------|---------|------------|-------|--|
| An-lan | Chinese | gun vessel | 221 | Godsill (cruising in Gulf of Tonquin) |
| Ching-ling | Chinese | gun vessel | 221 | Edwards |
| Ching-hai | Chinese | gun boat | 4 | Hessard |
| Ching-loong | Chinese | gun boat | 4 | Demée |
| Ching-loong | Chinese | gun boat | 5 | Francis |
| Ching-loong | Chinese | gun boat | 5 | Pointer |
| Ching-loong | Chinese | gun boat | 180 | Stewart (cruising in Gulf of de Longueville - Tonquin) |

HONGKONG, MACAO AND CANTON.

RIVER STEAMERS.

| Vessel. | Flag. | Tons. | Captain. | Owners or Agents. |
|---------------------|---------|-------|----------------------------|----------------------------|
| Dragon | British | 117 | Stephenson | P. & O. S. N. Co |
| Fame (110 h. power) | Do. | 380 | H. & W. Dock Company's Tug | |
| Fire Dart | Do. | 380 | H. & W. Dock Company's Tug | |
| Kim Shan | Do. | 486 | Cary | H. & W. Dock Company's Tug |
| Kin Kiang | Do. | 617 | Thebaud | H. & W. Dock Company's Tug |
| Lintin | Do. | 69 | Acheong | H. & W. Dock Company's Tug |
| Little Orphan | Do. | 46 | Benning | Union Dock Company's Tug |
| Poyang | Do. | 379 | H. & W. Dock Company's Tug | |
| Prince Albert | Do. | 180 | Q. Acheong | H. & W. Dock Company's Tug |
| Sir J. Seejebhooy | Do. | 101 | Q. Acheong | H. & W. Dock Company's Tug |
| Spick | Amer. | 140 | Wilson | Thomas Hunt & Co |
| Spec | Do. | 140 | Wilson | Thomas Hunt & Co |
| White Cloud | British | 280 | Oarrol | H. & W. Dock Company's Tug |

RECEIVING SHIPS & HULKS.

| Name. | Flag. | Rig. | Tons. | Captain. | Owners. |
|--------------|---------|--------|-------|-------------|----------------------------|
| Chase | P. M. | ship | 283 | Mason | Harbour Master (Gunpowder) |
| Fort William | British | barque | 1000 | Purchase | P. & O. S. N. Co |
| John Adam | British | barque | 1000 | Dennis Daly | Water Police |
| Kim Joo Hong | " | " | 283 | " | " |

Chinese Advertisements.

敢館本

日後唐字印刷者多將紙帳

增廣又啟

白告梳燕

啟者本館承印各門票告

以等項印刷唐字另具一紙

白備唐人看閱如有賜顧者

每五十個字價銀半員每多

六十一仙士此第一月結

等之如欲再印價銀減半

先地印字館啟

For Sale.

The Hongkong Signals,

Also

the Principal House Flags,

belonging to and frequenting Hongkong.

PRINTED IN COLOURS.

Price,

VOL. XXV

AGENTS FOR

LONDON.—F. A.

Lombard Street

Cornhill, E.C.

born Hill, E.C.

4 Old Jewry,

AUSTRALIA.—F.

THE HAWAIIAN

Islands and

SAN FRANCISCO

generally

CHINA.—Swatow

Giles & Co.

Co. Shanghai

Maula, C. K.

Aug. 26, Pak

Shioli, Sydney, Ju